

Shema Yisrael

אֶחָד יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה יִשְׂרָאֵל שָׁמָעַ

Sh'ma Yisrael Adonai Eloheinu Adonai Ehad

"Hear, O Israel: the LORD is our God, the LORD is One."

The literal word meanings are roughly as follows:

Sh'ma — *listen*, or *hear and do* (according to the Targum, *accept*)

Yisrael — Israel, in the sense of the people or congregation of Israel

Adonai — often translated as "LORD"

Eloheinu — plural 1st person possessive of *ים אל ה Elohim*, meaning "our God".

Echad — the unified and cardinal number *one* אֶחָד

This prayer (from Deuternomy 6:4) is considered to be the most important part of Jewish prayer services, originating as one of the first declarations of monotheism.

Baruch Shem

וְעַד לְעוֹלָם מֶלֶכְתָּו כְּבוֹד שְׁמָ בָּרוּךְ

Baruch Shem K'vod Malchuto L'olam Va-ed.

"Blessed be the name of His glorious kingdom for ever and ever"

This second line is a rabbinic addition and is recited silently during congregational worship (except on Yom Kippur, when it is recited aloud).

Barchu – Blessing before the reading of the Torah

Bar'chu et Adonai ham'vorach.

Bless Adonai who is blessed.

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

asher bachar banu mikol haamim,

v'natan lanu et Torato.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

Psalm 23 - Mizmor l'David.

1. Adonoy roi, lo echsar.
 2. Binot desheh yarbitzayni,
al may m'nuhot y'nahalayni.
 3. Nafshi y'shovayv,
yanchayni v'ma-g'lay tzedek l'maan sh'mo.
 4. Gam ki aylaych b'gay tzalmaves lo ira ra
ki atah imadi, shivt'cha umishantecha, haymah y'nachamuni.
 5. Ta-aroch l'fanai shulchan, neged tzor'roy,
dishantah vashemen roshi, kosi r'vayah.
 6. Ach tov vachesed yird'funi kol y'may chayoy,
v'shavti b'vayt Adonoy l'orecha yamim.
-
1. The LORD is my shepherd; I shall not want.
 2. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
 3. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. 4. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.
 5. Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.
 6. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the Lord for ever.

Kyrie Eleison

Kyrie eleison	Lord, have mercy.
Christe eleison	Christ, have mercy.
Kyrie eleison	Lord, have mercy.

The Lord's Prayer

Our Father, which are in heaven,
Hallowed by thy Name.
Thy kingdom come.
Thy will be done on earth, as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
And forgive us our trespasses,
As we forgive them that trespass against us.
And lead us not into temptation,
But deliver us from evil.
For thine is the kingdom,
The power, and the glory,
For ever and ever.
Amen.